



金麗華團年晚宴 *Grand Lapa Reunion Dinner*

團年菜單適用於：2018年2月1至15日

除早鳥優惠外，此推廣餐牌不適用於其他折扣優惠

Family Reunion Dinner Menus are available from 1-15 February 2018.

No discount applied to these promotion menus, excluding the Early bird discount stated as below.

菜單 Menu :

團年菜單 每席澳門幣 4,388+10% (供 12 人用)

Menu A MOP4,388+10% per table for 12 persons

每席澳門幣 2,388+10% (供 6 人用)

MOP2,388+10% per table for 6 persons, **minimum order**

如需額外增加人數，成人每位澳門幣 398+10%，六歲至十八歲的兒童可獲半價優惠

Additional person to be charged at MOP398+10% per adult and child aged 6-18 enjoys 50% discount on the original price.

團年菜單 每席澳門幣 5,288+10% (供 12 人用)

Menu B MOP5,288+10% per table for 12 persons

每席澳門幣 2,888+10% (供 6 人用)

MOP2,888+10% per table for 6 persons, **minimum order**

如需額外增加人數，成人每位澳門幣 488+10%，六歲至十八歲的兒童可獲半價優惠

Additional person to be charged at MOP488+10% per adult and child aged 6-18 enjoys 50% discount on the original price.

(菜單詳情請參考附錄 Please refer to menus attached below)

酒水 Beverage :

菜單包含每人一罐汽水或啤酒

Inclusive with one can of soft drink or beer per person.

早鳥優惠:

Early Bird Promotion:

早鳥優惠：菜單 9 折優惠折扣 (2018 年 1 月 31 日前繳付 50% 訂金)

Early Bird Promotion: 10% discount on menu price (Pay 50% deposit before 31 January 2018)

更多優惠及細節，歡迎隨時聯絡營業部 (電話：+853 8793 3818 / 電郵：sisit@grandlapa.com) 或金麗軒中餐廳 (電話：+853 8793 3821 / 電郵：klh@grandlapa.com)

For more privileges and details, please contact sales office at +853 8793 3818 / sisit@grandlapa.com or Kam Lai Heen Chinese Restaurant at +853 8793 3821 / klh@grandlapa.com



團年菜單 Menu A

金麗華賀新春

(金沙魚皮燒味大拼盤)

Salted Egg Yolk Crispy Fish Skin and Assorted Barbecued Platter

發財好市大利

(髮菜蠔豉扣豬脷)

Braised Sun-Dried Oysters, Sea Moss, Pig's Tongue with Oyster Sauce

鴛鴦來戲水

(蟲草花螺頭燉雞)

Double Boiled Chicken Soup with Sea Whelk and Cordyceps Flower

三星齊拱照

(花膠筒扒柚皮西蘭花)

Braised Fish Maw, Pomelo Skin and Broccoli

揚名威四海

(蜜椒龍脷球)

Stir-Fried Sole Fish with Honey Bean and Bell Pepper

金雞慶新年

(瓦罉陳皮醬油雞)

Classic Clay Pot Chicken with Tangerine Soy Sauce

如意又吉祥

(海鮮長壽麵)

Seafood Longevity Noodles

黃金堆滿屋

(南瓜鴨粒炒飯)

Fried Rice with Pumpkin and Duck

美景雙輝映

(中式美點兩款)

Chinese Petit Four

百年鴻運來

(蓮子百合紅豆沙)

Red Bean Soup with Lotus Seeds and Lily

萬紫千紅賀新年

(水果拼盤)

Assorted Seasonal Fruit Platter

每席澳門幣 MOP 4,388+10% (供 12 人用) per table for 12 persons

每席澳門幣 MOP 2,388+10% (供 6 人用) per table for 6 persons

如需額外增加人數，成人每位澳門幣 398+10%，六歲至十八歲的兒童可獲半價優惠
Additional person to be charged at MOP398+10% per adult and child aged 6-18 enjoys
50% discount on the original price.



團年菜單 Menu B

金麗華賀新春

(金沙魚皮伴燒味拼盤)

Salted Egg Yolk Crispy Fish Skin and Assorted Barbered Platter

發財好市大利

(髮菜蠔豉扣豬脷)

Braised Sun-Dried Oysters, Sea Moss, Pig's Tongue with Oyster Sauce

龍鳳齊歡樂

(西蘭花雞片蝦球)

Wok-Fried Chicken Slices and Shrimp Balls with Broccoli

竹報喜平安

(竹笙蟹肉雞絲燕窩羹)

Bird's Nest Chicken Soup with Bamboo Pith and Crab Meat

賀年百花筒

(百靈菇扒花膠筒)

Braised Fish Maw with BaiLing Mushrooms

一本萬利來

(清蒸大海斑)

Traditional Steamed Sea Garoupa

金雞來報喜

(陳皮醬油雞)

Braised Chicken with Tangerine Soy Sauce

雙雙喜臨門

(珍菌扒雙蔬)

Braised Mixed Vegetables with Mushroom Gravy

歡樂滿華堂

(鮮蝦雲吞長壽麵)

Shrimp Wonton with Longevity Noodles

美景雙輝映

(中式美點兩款)

Chinese Petit Four

百年鴻慶團圓

(蓮子百合湯丸紅豆沙)

Red Bean Soup with Sweet Glutinous Rice Balls, Lotus Seeds and Lily

萬紫千紅賀新年

(水果拼盤)

Assorted Seasonal Fruit Platter

每席澳門幣 MOP 5,288+10% (供 12 人用) per table for 12 persons

每席澳門幣 MOP 2,888+10% (供 6 人用) per table for 6 persons

如需額外增加人數，成人每位澳門幣 488+10%，六歲至十八歲的兒童可獲半價優惠
Additional person to be charged at MOP488+10% per adult and child aged 6-18 enjoys
50% discount on the original price.



團年晚宴推廣酒類及飲品優惠套餐
Family Reunion Dinner Beverage Package

額外二小時無限量供應推廣汽水及推廣啤酒
Free flow of soft drinks and beer for two hours

澳門幣 **MOP25**
每人/per person

額外二小時無限量供應推廣汽水、推廣啤酒、推廣紅酒及白酒
Free flow of soft drinks, beer, house red wine and
house white wine for two hours

澳門幣 **MOP35**
每人/per person



GRAND LAPA
MACAU

2018 金麗華春茗套餐 2018 Grand Lapa Spring Dinner Package

凡回顧三席或以上，席間可享有以下春茗晚宴套餐優惠：

Complimentary Privileges during dinner for booking of 3 tables or above:

- 價錢包括每桌十二人
Price for 12 persons per table
- 免費酒店停車場泊車三小時
Complimentary 3 hours pass in hotel parking upon to availability
- 免費使用投影機連投射幕及無線咪三支
Complimentary use of LCD projector and screen and three sets of microphone
- 免費使用影視播放機連音響組合
Complimentary use of DVD player and Hi-Fi system
- 凡惠顧五席以下，奉送每席 12 罐推廣汽水或推廣啤酒
Complimentary 12 cans of soft drinks and beer during dinner for booking below 5 tables
- 凡惠顧五席或以上，奉送無限量供應推廣汽水及推廣啤酒
Free flow of soft drinks and beer for booking of 5 tables or above
- 免收自攜洋酒或烈酒開瓶費每席壹瓶
Free corkage for one bottle of self-bring-in spirit or liquor per table
- 全免鴉片茶芥
Complimentary Chinese tea and condiment
- 奉送每席精裝印刷餐牌
Complimentary personalized set menu for each table
- 奉送每席一張價值澳門幣 100 圓正餐飲現金禮券於翌月消費時使用,條款及細則適用。
Complimentary one F&B cash voucher valued at MOP 100 per table at your next visit to hotel in following months, T&C applied.
- 凡惠顧春茗晚宴套餐的當日壽星即可奉送生日蛋糕一磅或中式壽包一打(每席限一位，需提前預訂)
Complimentary one pound of birthday cake or one dozen of Chinese Birthday Buns to birthday star which falls on the same day with spring dinner. (Maximum 1 person for each table, and pre-order is needed)

早鳥優惠:

Early Bird Promotion:

早鳥優惠：菜單 9 折優惠折扣

(2018 年 1 月 31 日前簽署合約及繳付 80% 訂金, 恕不適用於菜單 A)

Early Bird Promotion: 10% discount on menu price

(Sign contract and pay 80% deposit before 31 January 2018 and this promotion is not apply to Menu A)

更多優惠及細節，歡迎隨時聯絡營業部 (電話：+853 8793 3818 / 電郵：sisit@grandlapa.com) 或金麗軒中餐廳 (電話：+853 8793 3821 / 電郵：klh@grandlapa.com)

For more privileges and details, please contact sales office at +853 8793 3818 / sisit@grandlapa.com or Kam Lai Heen Chinese Restaurant at +853 8793 3821 / klh@grandlapa.com



GRAND LAPA
MACAU

春茗菜單 Menu A

金麗華賀新春

(金沙魚皮燒味大拼盤)

Salted Egg Yolk Crispy Fish Skin and Assorted Barbered Platter

發財好市大利

(髮菜蠔鼓扣豬脷)

Braised Sun-Dried Oysters, Sea Moss, Pig's Tongue with Oyster Sauce

鴛鴦來戲水

(蟲草花螺頭燉雞)

Double-Boiled Chicken Soup with Sea Whelk and Cordyceps Flower

三星齊拱照

(花膠筒扒柚皮西蘭花)

Braised Fish Maw, Pomelo Skin and Broccoli

揚名威四海

(蜜椒龍脷球)

Stir-Fried Sole Fish with Honey Bean and Bell Pepper

金雞來報喜

(瓦罉陳皮醬油雞)

Braised Chicken with Tangerine Soy Sauce in Classic Clay Pot

如意又吉祥

(海鮮長壽麵)

Seafood Longevity Noodles

黃金堆滿屋

(南瓜鴨粒炒飯)

Fried Rice with Pumpkin and Duck

美景雙輝映

(中式美點兩款)

Chinese Petit Four

百年鴻運來

(蓮子百合紅豆沙)

Red Bean Soup with Lotus Seeds and Lily

萬紫千紅賀新年

(水果拼盤)

Assorted Seasonal Fruit Platter

每席澳門幣 4,288 圓整 (供 12 人用)

MOP4,288nett per table for 12 persons



GRAND LAPA
MACAU

春茗菜單 Menu B

五福喜臨門

(金沙魚皮伴燒味拼盤)

Salted Egg Yolk Crispy Fish Skin and Assorted Barbered Platter

發財好市大利

(髮菜蠔鼓扣豬脷)

Braised Sun-Dried Oysters, Sea Moss, Pig's Tongue with Oyster Sauce

龍鳳齊歡樂

(西蘭花雞片蝦球)

Wok-Fried Chicken Slices and Shrimp Balls with Broccoli

竹報喜平安

(竹笙蟹肉雞絲燕窩羹)

Bird's Nest Chicken Soup with Bamboo Pith and Crab Meat

賀年百花筒

(百靈菇扒花膠筒)

Braised Fish Maw with BaiLing Mushrooms

一本萬利來

(清蒸大海斑)

Steamed Sea Garoupa

金雞來報喜

(瓦罉陳皮醬油雞)

Braised Chicken with Tangerine Soy Sauce in Classic Clay Pot

雙雙喜臨門

(珍菌扒雙蔬)

Braised Mixed Vegetables with Mushroom Gravy

歡樂滿華堂

(鮮蝦雲吞長壽麵)

Shrimp Wonton with Longevity Noodles

美景雙輝映

(中式美點兩款)

Chinese Petit Four

百年鴻運慶團圓

(蓮子百合湯丸紅豆沙)

Red Bean Soup with Sweet Glutinous Rice Balls, Lotus Seeds and Lily

萬紫千紅賀新年

(水果拼盤)

Assorted Seasonal Fruit Platter

每席澳門幣 5,288 圓整 (供 12 人用)
MOP5,288nett per table for 12 persons



GRAND LAPA
MACAU

春茗菜單 Menu C

全體賀新年

(乳豬全體)

Whole Suckling Pig

發財好市大利

(髮菜蠔鼓扣豬脷)

Braised Sun-Dried Oysters, Sea Moss, Pig's Tongue with Oyster Sauce

嘻哈齊歡笑

(蝦球拼盤配沙汁及 X.O. 醬)

Shrimp Balls in Two Ways with Homemade Salad Dip and Grand Lapa X.O. Sauce

花好月又圓

(蟲草花竹筍燉雞)

Double Boiled Chicken Broth with Cordyceps Flower and Bamboo pith

萬心齊歡樂

(海參拌花膠筒)

Braised Sea Cucumber and Fish maw

一帆風順來

(古法蒸海斑)

Traditional Steamed Sea Garoupa

金雞賀新年

(脆皮炸子雞)

Grand Lapa Crispy Fried Chicken

春回大地好

(鮮蟹肉扒雙蔬)

Braised Vegetables with Crab Meat Gravy

歡樂聚一堂

(水餃長壽麵)

Shrimp Dumpling with Longevity Noodles

美景雙輝映

(中式美點兩款)

Chinese Petit Four

百年鴻運慶團圓

(蓮子百合湯丸紅豆沙)

Red Bean Soup with Sweet Glutinous Rice Balls, Lotus Seeds and Lily

萬紫千紅賀新年

(水果拼盤)

Assorted Seasonal Fruit Platter

每席澳門幣 6,888 圓整 (供 12 人用)
MOP6,888nett per table for 12 persons



GRAND LAPA
MACAU

春茗菜單 Menu D

金玉滿華堂

(金箔脆米乳豬全體)

Whole Golden Dust Suckling Pig

發財好市大利

(髮菜蠔鼓扣豬脷)

Braised Sun-Dried Oysters, Sea Moss, Pig's Tongue with Oyster Sauce

子孫齊滿堂

(X.O. 醬炸帶子配夏果炒帶子)

Scallop in Two Ways with Grand Lapa X.O. Sauce and Wok-Fried with Macadamia Nuts

鴻運喜當頭

(蟲草花竹筍燉螺頭)

Double Boiled Cordyceps Flower with Bamboo Pith and Sea Whelk

包羅萬萬有

(原隻鮑魚伴花膠筒)

Braised Whole Abalone with Fish Maw

揚名通四海

(清蒸花尾龍躉)

Traditional Steamed Giant Garoupa

金雞賀新年

(金牌脆炸雞)

Grand Lapa Crispy Fried Chicken

錦上更添花

(瑤柱扒草菇西蘭花)

Braised Broccoli with Conpoy and Mushroom Gravy

嘻哈常歡笑

(蝦球長壽伊麵)

Shrimp Balls with Longevity Noodles

美景雙輝映

(中式美點兩款)

Chinese Petit Four

百年鴻運慶團圓

(蓮子百合湯丸紅豆沙)

Red Bean Soup with Sweet Glutinous Rice Balls, Lotus Seeds and Lily

萬紫千紅賀新春

(水果拼盤)

Assorted Seasonal Fruit Platter

每席澳門幣 8,888 圓整 (供 12 人用)

MOP8,888nett per table for 12 persons